

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25046168 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Platzieren Sie den Schlüsselkasten an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Unbefugten. Vermeiden Sie es, den Schlüsselkasten an leicht zugänglichen Stellen wie neben der Eingangstür oder Fenstern zu platzieren. | Place the key box in a safe place out of reach of unauthorized persons. Avoid placing the key box in easily accessible places such as next to the front door or windows. | Placez la boîte à clés dans un endroit sûr, hors de portée des personnes non autorisées. Évitez de placer la boîte à clés dans des endroits facilement accessibles comme à côté de la porte d'entrée ou des fenêtres. | Riporre la cassetta portachiavi in un luogo sicuro, fuori dalla portata di persone non autorizzate. Evitare di posizionare la cassetta portachiavi in luoghi facilmente accessibili, ad esempio accanto alla porta d'ingresso o alle finestre. | Plaats het sleutelkastje op een veilige plaats, buiten bereik van onbevoegden. Plaats het sleutelkastje niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen, zoals naast de voordeur of ramen. | Coloque la caja de llaves en un lugar seguro fuera del alcance de personas no autorizadas. Evite colocar la caja de llaves en lugares de fácil acceso, como junto a la puerta de entrada o las ventanas. | Umístěte schránku na klíče na bezpečném místě mimo dosah nepovolaných osob. Neumisťujte skříňku na klíče na snadno přístupná místa, jako jsou přední dveře nebo okna. | Kutiju s ključevima stavite na sigurno mjesto izvan dohvata neovlaštenih osoba. Izbjegavajte postavljanje pretinca s ključevima na lako dostupna mjesta kao što je pored ulaznih vrata ili prozora. | Kutiju s ključevima stavite na sigurno mjesto izvan dohvata neovlaštenih osoba. Izbjegavajte postavljanje pretinca s ključevima na lako dostupna mjesta kao što je pored ulaznih vrata ili prozora. | Helyezze a kulcstartót biztonságos helyre, ahol illetéktelen személyek nem férhetnek hozzá. Ne helyezze a kulcstartót könnyen hozzáférhető helyre, például a bejárati ajtó vagy az ablakok mellé. |
| Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Schlüsselkastens, insbesondere der Verriegelung und des Sicherheitsmechanismus, um sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß funktioniert. Ersetzen Sie beschädigte oder defekte Schlüsselkästen umgehend. | Regularly check the condition of the key box, especially the locking and security mechanism, to ensure that it is working properly. Replace damaged or defective key boxes promptly. | Vérifiez régulièrement l'état de la boîte à clés, notamment le loquet et le mécanisme de sécurité, pour vous assurer de son bon fonctionnement. Remplacez immédiatement les boîtes à clés endommagées ou défectueuses. | Controllare regolarmente le condizioni della cassetta delle chiavi, in particolare la chiusura e il meccanismo di sicurezza, per assicurarsi che funzioni correttamente. Sostituire immediatamente le cassette portachiavi danneggiate o | Controleer regelmatig de staat van het sleutelkastje, vooral het slot en het beveiligingsmechanisme, om er zeker van te zijn dat het goed werkt. Vervang beschadigde of defecte sleutelkastjes onmiddellijk. | Compruebe periódicamente el estado de la caja de llaves, especialmente el pestillo y el mecanismo de seguridad, para asegurarse de que funciona correctamente. Reemplace las cajas de llaves dañadas o defectuosas inmediatamente. | Pravidelně kontrolujte stav schránky na klíče, zejména západku a bezpečnostní mechanismus, abyste se ujistili, že správně funguje. Poškozené nebo vadné skříňky na klíče okamžitě vyměňte. | Redovito provjeravajte stanje pretinca za ključeve, posebno zasun i sigurnosni mehanizam, kako biste bili sigurni da ispravno radi. Odmah zamijenite oštećene ili neispravne kutije za ključeve. | Redovito provjeravajte stanje pretinca za ključeve, posebno zasun i sigurnosni mehanizam, kako biste bili sigurni da ispravno radi. Odmah zamijenite oštećene ili neispravne kutije za ključeve. | Rendszeresen ellenőrizze a kulcsdoboz állapotát, különösen a reteszt és a biztonsági mechanizmust, hogy megbizonyosodjon arról, hogy megfelelően működik. A sérült vagy hibás kulcsdobozokat azonnal cserélje ki. |
| Verwenden Sie den Schlüsselkasten als zusätzliche Sicherheitsmaßnahme, jedoch nicht als alleinige Sicherheitsvorkehrung. Kombinieren Sie den Schlüsselkasten mit anderen Sicherheitsvorkehrungen wie Alarmanlagen oder Überwachungskameras. | Use the key box as an additional security measure, but not as the only security measure. Combine the key box with other security measures such as alarm systems or surveillance cameras. | Utilisez la boîte à clés comme mesure de sécurité supplémentaire, mais pas comme seule mesure de sécurité. Combinez la boîte à clés avec d'autres mesures de sécurité telles que des systèmes d'alarme ou des caméras de surveillance. | Utilizzare la cassetta portachiavi come misura di sicurezza aggiuntiva, ma non come unica precauzione di sicurezza. Combina la cassetta portachiavi con altre misure di sicurezza come sistemi di allarme o telecamere di sorveglianza. | Gebruik het sleutelkastje als extra veiligheidsmaatregel, maar niet als enige veiligheidsmaatregel. Combineer het sleutelkastje met andere beveiligingsmaatregel en zoals alarmsystemen of bewakingscamera's. | Utilice la caja de llaves como medida de seguridad adicional, pero no como única medida de seguridad. Combina la caja de llaves con otras medidas de seguridad como sistemas de alarma o cámaras de vigilancia. | Používejte schránku na klíče jako dodatečné bezpečnostní opatření, ale ne jako jediné bezpečnostní opatření. Zkombinujte schránku na klíče s dalšími bezpečnostními opatřeními, jako jsou poplašné systémy nebo sledovací kamery. | Kutiju s ključevima koristite kao dodatnu sigurnosnu mjeru, ali ne kao jedinu sigurnosnu mjeru. Kombinirajte kutiju za ključeve s drugim sigurnosnim mjerama kao što su alarmni sustavi ili nadzorne kamere. | Kutiju s ključevima koristite kao dodatnu sigurnosnu mjeru, ali ne kao jedinu sigurnosnu mjeru. Kombinirajte kutiju za ključeve s drugim sigurnosnim mjerama kao što su alarmni sustavi ili nadzorne kamere. | Használja a kulcstartót kiegészítő biztonsági intézkedésként, de ne az egyedüli biztonsági óvintézkedésként. Kombinálja a kulcsdobozt más biztonsági intézkedésekkel, például riasztórendszerekkel vagy térfiyelő kamerákkal. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci | | | | | | | | | |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25046168 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |